# D888

SHANGHAL MUNICIPAL POLICE S. B. REGISTRY No. S. B. D.



MEMO.

La formation

FILE &

5/2

14 FEE 1939

D.C. Special Branch.

THH

# CONFIDENTIAL

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

S.1, Special Branch

REPORT

Date February 13, 10 39.

Subject "League of Chinese and Japanese Youths, China Headquarters" (中日青年联盟中國提高)-inaugurated Made by D. I. Pan Lien Pih Forwarded by Gaza

> Under the auspices of Mr. Zung Siu-foo ( )東榜夫 ), Commissioner of the Bureau of Education of the Shanghai City Government, in conjunction with some Japanese subjects, the "League of Chinese and Japanese Youths, China Headquarters" was inaugurated at a meeting held between 1 p.m. and 4 p.m. on February, 12, 1939 in the Japanese Primary School, North Szechuen Road, which was attended by some 300 Japanese elementary school children and some 700 Chinese primary school students from schools in Nantao, At the conclusion of this inaugural Pootung and Chapei. meeting, the following slogans ( a copy of the printed slogans attached ) were shouted :-

- 1) Spiritual unity for Chinese and Japanese youths!
- 2) Establish peace in the East Asia!
- 3) Unity for Chinese and Japanese youths!
- 4) Chinese and Japanese youths should endeavour to cooperate!
- 5) Solve the distressing problem of unemployment:
- 6) Rescue the unemployed population of East Asia!
- (7) Exert our combined efforts at mutual existence and mutual prosperity!

Pan Lien - pil

D.C. (Special Branch)

Copy to Supt of Education, Suc.

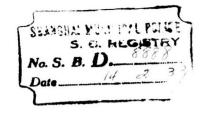
(7)**(6)** (1) (5)**(4)** (3)(2)羣策羣力共存共榮 實行確立東亞和平! 中日靑年精神團結 中日青年努力合作! 中日青年聯合起來 **挽救東亞失業人民!** 解除失業一 切痛苦!

!

口

號

!



January 16, 1939.

Afternoon Translation.

Sin Shun Pao (Japanese owned Chinese language newspaper) :-

### THE SING-JAPANESE YOUTHS! LEAGUE.

The Sino-Japanese Youths League is formed by intelligent youths of China and Japan. Its headquarters in Japan is located in Tokyo, while that in China is in Shanghai. Similar leagues will be established at Nanking, Hankow and Canton.

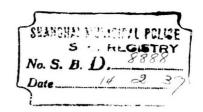
The officials attached to the headquarters

in Shanghai are as follows !Lieu Dah-foh (为大格): Chief of Planning Section.
Wong Yu-hsu (五成年記Chief of Organization Section.
Yuin Lih-fu (文文本): Chief of General Affairs Section.

Section.
An Yang-tsing (配的後): Chief of Training Section.
Koo Tien-sung (砂夫森): Captain of Youths' Corps.
Pei Shing-sih (沙夫族): Chief of Publicity Section.
Yang Jih-san (松海三): Secretary.
Chu Yuan-yu (東文法): Chief of Volunteer Corps.
Zau Tien-yong (玄天族): Chief of Foreign Affairs Section.

The first meeting of the League will he held on February 11.

Por Par Pan Por Kon Juliano En l'an En l'ans cut



February 13, 1939.

Afternoon Translation.

Sin Shun Pao (Japanese owned Chinese language newspaper) dated Feb. 128

### SHANGHAI NEW CHINA YOUTHS' ASSOCIATION

At about 10 a.m. February 11, the Shanghai Headquarters of the Sino-Japanese Youths' League held its inaugural meeting in its auditorium in Yung Feng Fong ( ), North Szechuen Road. Amongst those present were Tokomoto of the Japanese Special Service Department, Nagashima, advisor to the Bureau of Social Affairs, and students of the Pootung Primary School.

After a report was made by Wong Yu-shi (手利針), who presided, speeches were delivered by Chinese and Japanese officials.
At the close, the following slogans were

shouted:-

1) \*Chinese and Japanese youths, unite.\* "Establish peace in East Asia."

3) "Chinese and Japanese youths, co-operate strenuously."
4) "Remove all the hardships of the unemployed."
5) "Ralieve the unemployed in East Asia."

"Relieve the unemployed in Best Asia."

The League was formed through co-operation between Chinese and Japanese youths.

The League has now been rememed the Shanghai New China Youths' Association (上海新中國青江美)。

Ex. Br. Report dates 13/2/39. XP.Pan 14/2

G. 15000-1-2

### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE

REPORT

Subject Japanese Military Students Proceeding Through Set

December 4, 1938.

Sir,

which was out of order.

Made by F.S.190 S.H. Holtam

Forwarded by...

(مته) پير

On Sunday, 4th December 1938, the undersigned, accompanied by J.P.S.73, S. Katayama were ordered by inspr. Leslie to be at the

Great Western Road Railway Crossing by 4.30p.m. to escort some trucks containing Japanese Military Students who wished to proceed along Settlement Roads to the Garden Bridge. The Students about 90 in number arrived at the crossing at about 5 p.m. in three Motor Trucks, but remained on the Western side of the crossing while they attempted to repair one of the trucks

while waiting J.P.S.73 accompanied by a Japanese Officer approached me and asked if the trucks could proceed by way of B'Well and wanking Roads. I replied that they could, but suggested that it would be quicker if they went by way of Avenue Toch, Wei-hai-wei and Foochow Roads. A conversation then took

plate between J.P.S.73 and the Officer, following which the Time.S. informed me that the officer wished to proceed by way of B'Well and Nanking Roads, and I agreed to lead them by this route.

at about 5.40p.m. having failed to repair the disabled truck the students crowded into the remaining two trucks and J.P.S.73 informed me that they were ready to proceed. I then escorted them by way of Gt. Western Road, B'Well Road, Nanking Road and The Bund to the Garden Bridge, arriving there at about 6.05p.m.

The procession travelled in the following order, re myself and J.P.S.73 in the lead on a Motor Cycle followed by a Baby Austin Motor Car bearing S.D.F. plates and containing 3 officers with the two trucks bringing up the rear. I did not observe any untoward incidents while I was escorting them.

A.C. (Traffic).

FM. 2 G. 15000-1-38

### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

File No.....

REPORT

Traffic Branch, popos

Date December 12, 10 38.

Subject Japanese Military Students Proceeding Through Settlement on

December 4, 1938.

Made by F.S.190 S.H.Holtam Forwarded by....

sir.

On Sunday, 4th December 1938, the undersigned, accompanied by J.P.S.73, S. Katayama were ordered by Inspr. Leslie to be at the Great Western Road Railway Crossing by 4.30p.m. to escort some trucks containing Japanese Military Students who wished to proceed along Settlement Roads to the Garden Bridge. Students about 90 in number arrived at the crossing at about 5 p.m. in three Motor Trucks, but remained on the Western side of the crossing while they attempted to repair one of the trucks which was out of order.

While waiting J.P.S.73 accompanied by a Japanese Officer approached me and asked if the trucks could proceed by way of B'Well and Manking Roads. I replied that they could, but suggested that it would be quicker if they went by way of Avenue Foch, Wei-hai-wei and Foochow Roads. A conversation then took place between J.P.S.73 and the Officer, following which the J.P.S. informed me that the officer wished to proceed by way of B'Well and Nanking Roads, and I agreed to lead them by this route.

At about 5.40p.m. having failed to repair the disabled truck the students crowded into the remaining two trucks and J.P.S.73 informed me that they were ready to proceed. I then escorted them by way of Gt. Western Road, B'Well Road, Nanking Road and The Bund to the Garden Bridge, arriving there at about 6.05p.m.

The procession travelled in the following order, re myself and J.P.S.73 in the lead on a Motor Cycle followed by a Baby Austin Motor Car bearing S.D.F. plates and containing 3 officers with the two trucks bringing up the rear. I did not observe any untoward incidents while I was escorting them.

Your obedient servant,

A.U. (Traffic) .

Ref. No. p. 8888.....

Headquarters,
Shanghai Municipal Police,
December 7, 193 8.

# **SUBJECT**

# Pro-Japanese Propaganda

The Commissioner presents his compliments to The Secretary.

and begs to forward herewith the following documents relative to the subject referred to above

- 1. Copy of a Police report.
- 2. Copies of translations of handbills.
- 3.
- 4.
- 5.

THI/

Jan .

# S. 1. Special Branch, December 5, 1938.

# Pro-Japanese Propaganda

During the evening of December 4, between 5.40 p.m. and 7 p.m., copies of four different kinds of handbills were distributed by Japanese soldiers from two military trucks (No. unknown), while proceeding East on Nanking Road and Bubbling Well Road near the following places:-

- (1) Bubbling Well Read near Carter Read and Love Lane (5.40 p.m.)
- (2) Nanking Road, mear Yu Ya Ching Road (5.47 p.m.)

Apart from the pro-Japanese propaganda centained therein, one which is entitled "An Advice to the Shanghai Brothron" urges the Chinese to abrogate the extraterritoriality rights now enjoyed by the foreigners, and to take back the Settlements.

Attached to this report are four copies of the handbills together with translation.

Certified true copy

A. C. Lardley

# Translation of a handbill entitled "The Road to Peace"

Our families are separated by war. War gives us unemployment. We have tolerated the sufferings caused by the war long enough - now we expect peace.

### Let us shout :

- "By everthrowing the Communist Party we can live in peace."
- "By supporting the new regime China can live in brightness."
- "Long live New China."
- "Long live peace in Rast Asia."

Certified true copy

M.C. Eardley

Translation of a handbill entitled "Back to the Native Place".

must have already entered your thoughts. Your failure to solve this problem would appear to be the result of false propaganda issued by the newspapers. You should know already that the news being circulated by the newspapers printed in the Settlement is not reliable. They are mouthpieces of the Kuomintang Government, and their object is to induce you to become their tools. All the news contained therein is fabricated. The facts which were placed before you with regard to the fall of Nanking, Hsuchow, Hankow and Canton serve as a good illustration and prove that those newspapers supplied the public with false stories in which they related victories for the Chinese Forces. Any one with common sense must realize now the tricks these newspapers have played.

The situation at present is normal in the inland cities and the propaganda circulated by the newspapers in connection with the activities of guerillas and the atrocities of the Japanese soldiers are all contrary to facts. Not only the inland cities enjoy peace, but there is also a sufficient supply of provisions, clothes and other daily necessities, and at cheaper prices than those prevailing in Shanghai.

The people living in Shanghai should not be hoodwinked further by the propaganda fabricated by the Kucmintang newspapers. We personally know of the peaceful state in the inland cities as we have just some from those places. District governments have been established, communication has been restored, and schools have been re-opened - furthermore, farmers' cooperative societies are in the course of formation and arrangements are being made to grant loans to the merchants in order to enable them to carry on their business.

Be prepared immediately to return to your lovely and long-departed native places.

Certified true copy.

M.C. Eardley

Asia Youth League, December S. Translation of a handbill entitled "Do Not Fear the Japanese - but cooperate with them in the manner of righteousness".

Dear fellow countrymen.

Despite the removal of the scene of hostilities, the people of New China appear to be still reluctant in trusting the Japanese noldiers and Japanese merchants. Because of fear, they maintain an obedient attitude, even although in certain cases the Japanese are wrong. Such an attitude is deemed incorrect, and we should maintain our self-dignity and work hand in hand with the Japanese in the spirit of righteousness. The Japanese are our brothers, the only difference between us being that they are educated and have excellent organizing ability. We should repent and change our attitude towards them which we previously held. From this date, we should cooperate in the manner of a big family - (Rast Asia) - with our sister nation. Dear fellow countrymen, there is only one way which stands before us and that is to be friendly towards the Japanese and to keep in close touch with them.

Ishin Institute.

December 3.

Certified true copy

WPY/.

Dear Brethren,

It is within our expectations that when this handbills reaches you, you will immediately throw it away without a perusal, and will further abuse the distributors as "traitors" and "swine." But we implore you to keep your temper, and spend a few minutes in reading the handbill, because it dwells upon the problems which immediately affect your.

Dear brethren, we are also the enthusiastic youth of China with hot blood in our veins, but our present concern is for the welfare of the Chinese Race. We are by no means selfish. We fully realize who our enemies are. Do you realise that you are living under the protection of "White People"? Then you must know who our enemies are. Who are the people responsible for the present war. Who are the people standing by our side with base ideas and watching for a chance to obtain privileges out of the war? It is true that Japan is fighting for her existence, but on the other hand, she is fighting because she cannot tolerate seeing the Chinese people who are of the same race being exploitated and oppressed by an alien people. You are still living under the genuine enemy and at their mercy - but do you think that such condition can last long which permits a feeling of patriotism in carrying out national salvation work? The truth is that the Settlements are the places, where national soverighty has been lost. It is a national humilation. Let us eradicate this and advocate (1) the Great Asia Munro Doctrine (2) the abrogation of extraterritoriality, and (3) rendition of Settlements.

Asia Youth League.

December 3.

Certified true copy

M.C. Eardley

### SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

S.1, Special Mashow, be

REPORT

Subject Pro-Japanese Propaganda

Made by C.D.I. Sih Tse-liang Forwarded by

During the evening of December 4, between 5.40 p.m. and 7 p.m., copies of four different kinds of handbills were distributed by Japanese soldiers from two military trucks (No. unknown), while proceeding East on Manking Road and Bubbling Well Road near the following places :-

- (1) Bubbling Well Road near Carter Road and Love Iane (5.40 p.m.)
- (2) Nanking Road, near Yu Ya Ching Road (5.47 p.m.)
- (3) Manking Road near Kiangse Road (7 p.m.). Two of these handbills purport to emanate from the "Asia Youth League (亞細亞青年周盟 )," one from the Ishin Institution, now situated at the former site of Futan University, Kiangwan, and one which does not give the source of origin.

Apart from the pro-Japanese propaganda contained therein, one which is entitled "An Advice to the Shanghai Brethren" urges the Chinese to abrogate the extraterritoriality rights now enjoyed by the foreigners, and to take back the Settlements.

Attached to this report are four copies of the handbills together with translation.

\* See D. 8720

P. A. to D. C. (8p. Br.)

Sec Special Branch)

Sch Fre hear

SHANGHAI MUNICIPAL POLICE.

REPORT

Pro-Japanese Handbills thrown by Japanese Soll

Subject (in full)

a M/Truck.

Made by D. S. Plewes. Forwarded by

At 6 p.m. 4-12-38 S.I. Salt brought to the Station 23 handbills of a Pro-Japanese and Anti-Nationalist Government nature which he had picked up on Nanking Road near Yu Ya Ching Road at 5.47 p.m. 4-12-38.

S.I. Calt states that the hand-bills were thrown by Japanese soldiers (about 15 in number) from a S.D.F. motor truck travelling B - W along Nanking Moad.

This was also witnessed by S.I. Philips who off duty in plain clothes.

Special Branch informed.

439 INST. 12-31.

Report sent with 23 Special Branch.	pamphlets, handbills or newspapers to			
Where found Nanking Road near Yu Ya Ching Road	Time found 5.47 pom Date 4-12-38			
Character of place where found, (industrial, residential, respectable or doubtful neighbourhood).	Main thoroughfare			
Near School, Factory, Military Camp, Mill etc.	•			
How distributed? (If known).	Thrown by Japanese soldiers from a Military truck No. un-			
Nature of Document. (Communist or Anti-Government etc.)	Pro-Japanese and Anti-National Government.			
Arrests or not, if so how many?				
Class of man arrested? (Student, coolie, mill worker etc.)				
Charged under what Section of C.C. Code?	••			

Quet

Date Dec . 4th, 1938.

Signed & a Lewel Dir. 167.

for C. I. etc. i/c. Louza Station.

Spoul Branch Copy

# Misc. 120./38 C.

Report sent v Special Bran		pamphl	ets, handbill	s or new	spapers to	
Where found	Nanking near kiangs	eTime found	7p •m	Date	4/12/38	
Character of presidential, neighbourho	place where found, (industrial, respectable or doubtful pod).	business	•			
Near School, letc.	Factory, Military Camp, Mill	Busy tho	Busy thoroughfare.			
How distribute (If known).	ed ?	Distributed by passing m/cars.				
Nature of Document. (Communist or Anti-Government etc).		1ro-Japanese and Anti-Chinese Government.				
Arrests or not, if so how many?		Nil.				
Class of man arrested? (Student, coolie, mill worker etc.)		-/	-1. y			
Charged unde	r what Section of C.C. Code?		17	,		

Date Hill 3

Signed ....

D.S. 279

for C. I. etc. 1/c.

\_Station.

F. 439 INST. 12-31.

# Misc. No. 575/38.

Report sent with Two	pamphlets, handbills or newspapers to					
Special Branch.						
Where found Bubbling Well Road near Love Lane.	Time found 5.40p.m. Date 4-12-38.					
Character of place where found, (industrial, residential, respectable or doubtful neighbourhood).	Respectable.					
Near School, Factory, Military Camp, Milletc.	•					
How distributed? (If known).	Thrown from two Japanese military trucks proceeding Wes to East on Bubbling Well Road.					
Nature of Document. (Communist or Anti-Government etc.)	Pro-Japanese and Anti-nationa- list Government.					
Arrests or not, if so how many?	W11.					
Class of man arrested? (Student, coolie, mill worker etc.)	-63					
Charged under what Section of C.C. Code?						
Arrests or not, if so how many?  Class of man arrested? (Student, coolie, mill worker etc.)	H11.					

4-12-38-

4-1%-38.

J J vold

0.5. 249.

Statio

PA builer

9m211

Translation of a handbill entitled "The Road to Peace"

Our families are separated by war. War gives us unemployment. We have tolerated the sufferings caused by the war long enough - now we expect peace.

Let us shout:

"By overthrowing the Communist Party we can live in peace."

"By supporting the new regime China can live in brightness."

"Long live New China."

"Long live peace in Bast Asia."

電和平萬歲 中國才有光明的宋末,高處新中國獨談 我們才可以安居樂業,鵝波斯紋權的存在 我們一評叫喚行**國家本假的**地質 的泛 年,和平是我們的關鍵 中,和平是我們的關鍵 我們說官了戰爭的審實,我們現在 需要 數學使我們說能子數,數學使我們失業或書



Translation of a handbill entitled "Back to the Native Place"

The problem of how to get back to your native places must have already entered your thoughts. Your failure to solve this problem would appear to be the result of false propaganda issued by the newspapers. You should know already that the news being circulated by the newspapers printed in the Settlement is not reliable. They are mouthpieces of the Kuomintang Government, and their object is to induce you to become their tools. All the news contained therein is fabricated. The facts which were placed before you with regard to the fall of Nanking, Hauchow, Hankow and Canton serve as a good illustration and prove that those newspapers supplied the public with false stories in which they related victories for the Chinese Forces. Any one with common sense must realize now the tricks these newspapers have played.

The situation at present is normal in the inland cities and the propaganda circulated by the newspapers in connection with the activities of guerillas and the atrocities of the Japanese soldiers are all contrary to facts. Not only the inland cities enjoy peace, but there is also a sufficient supply of provisions, clothes and other daily necessities, and at cheaper prices than those prevailing in Shanghai.

The people living in Shanghai should not be hoodwinked further by the propaganda fabricated by the Kuomintang newspapers. We personally know of the peaceful state in the inland cities as we have just come from those places. District governments have been established, communication has been restored, and schools have been re-opened - furthermore, farmers' cooperative societies

are in the course of formation and arrangements are being made to grant loans to the merchants in order to enable them to carry on their business.

Be prepared immediately to return to your lovely and long-departed native places.

Asia Youth League,
December 3.

息纸行刀定 荢軍 了商交道的 所人通內裡 等凶 不上 趕以貸亦地面到異残在真天 受回回 諸款已的了、現常完內實大人」了到到 华位才恢安我在的全地的前他信報故故 面復靜們還便和現證幾利仰紙鄉鄉 松學表也因宜事在據勝用的的去去 也校面是守恰實是我利供是迷這 十伊月 在的還內在和相非想弄他黨恩問 漸開知地上上反常稍到某政的題 漸轉道來海海內的有衛種府緣定 地數內的的相地安理原的的故天 日 與己地一諸反現靜智除儀機你天 回 辨很的切位! 在報的州、牲関們佔 到 可 不可有內請 不紙人|漢消報要據 但上定口息他知看 単額市地不 前 安所能廣冤們道你 恢其器的宏 静宣洞州全的租例 後他政實再 亞久 並傳察相是目界的 細别 舊農府况堕 廷的 觀村己統在 且的其继杜的上心 糧游奸失撰就的胸. 而合經統機 食擊的腦而在報但 年鄉 且作成知関 衣隊 這相煽無没 在社立道報 同去 盟! 改方了不假 着活 就反感十有 菜躍 是的,你分實 進面一但宣 中吸切知傅 統日 消報們之行,

Translation of a handbill entitled "Do Not Fear the Japanese - but cooperate with them in the manner of righteousness"

Dear fellow countrymen,

Despite the removal of the scene of hostilities, the people of New China appear to be still reluctant in trusting the Japanese soldiers and Japanese merchants. Because of fear, they maintain an obedient attitude, even although in certain cases the Japanese are wrong. Such an attitude is deemed incorrect, and we should maintain our self-dignity and work hand in hand with the Japanese in the spirit of righteousress. The Japanese are our brothers, the only difference between us being that they are educated and have excellent organizing ability. We should repent and change our attitude towards them which we previously held. From this date, we should cooperate in the manner of a big family - (East Asia) - with our sister nation. Dear fellow countrymen, there is only one way which stands before us and that is to be friendly towards the Japanese and to keep in close touch with them.

Ishin Institute.

December 3.

維新學院印告

日本人觀迈和日本人合作,還緣是我們唯一的方法。
兔—我們大家應當十二分的熟忱,抱著極大的快樂和家共同合作來維持我們的大家應——東亞。各位父老弟悟從前一切對日本的觀念。從今日起和我們的弟兄團的一個有時代智識,有時代才能的弟兄。我們應當權以先明正當的態度集和他們讓手。日本雖如就是我們能。像這種情形是不對的。我們要顯及自算的正鵠,做買賣,其至於他們不對的。我們要顯及自算的正鵠,做買賣,其至於他們不對的。我們要顯及自算的正鵠,似買賣,其至於他們不對的。我們要顯及自算的正鵠,

Translation of a handbill entitled "An advice to Shanghai Brethren"

Dear Brothren.

It is within our expectations that when this handbills reaches you, you will immediately throw it away without a perusal, and will further abuse the distributors as "traitors" and "swine." But we implore you to keep your temper. and spend a few minutes in reading the handbill, because it dwells upon the problems which immediately affect your.

Dear brethren, we are also the enthusiastic youth of China with hot blood in our veing, but our present concern is for the welfare of the Chinese Race. We are by no means selfish. We fully realize who our enemies are. Do you realise that you are living under the protection of "White People"? Then you must know who our enemies are. Who are the people responsible for the present war. Who are the people standing by our side with base ideas and watching for a chance to obtain privileges out of the war? It is true that Japan is fighting for her existence, but on the other hand, she is fighting because she cannot tolerate seeing the Chinese people who are of the same race being exploitated and oppressed by an alien people. You are still living under the genuine enemy and at their mercy - but do you think that such condition can last long which permits a feeling of patriotism in carrying out national salvation work? The truth is that' the Settlements are the places, where national soverighty has been lost. It is a national humilation. Let us eradicate this and advocate (1) the Great Asia Munro Doctrine (2) the abrogation of extraterritoriality, and (3) rendition of Settlements.

Asia Youth League.

的任位岸日邊 , 呼的我幾並 F =

她的现看本耳 符號,們分且 。我处鐘還諸告 收 販大方憑在看的! 回消亞、。何中用毒九、我們是吧得位上 租泊細就是然華武的竟你們顧中!萬二 外亞是一依同力手誰們一了國因一在同 !!!法門一種賴種, 段是現些整的為聲你胞 權羅種教於在一來我在不個青它一們 !! 主國國真被面冷倒是自中年裡漢拿 義恥的正異图眼的寄私華,面好到 的光澈色然旁澈居、氏熱完」這 紀榮人人是觀人在我族誠全了張 念嗎的種為」。白們的也是猪傳 ? 配番 3 坐誰種更大是開羅單 我根陰割目漢鼓人認計在於 時 們本之吞存其起的清, 與各。 · 高租下触, 利這難了在奮位請一 好界, 而?次下誰這的切諸定 起就尚才另各戰啊是裡,身位會 來是安據一位爭!我為如問平把 :一旦臂面也。也倒我液題一它 種夕而却該更感真例也的平去 國,起是知是覺正同是。氣掉 推是的不道誰到的胞在各,不 丧靠。能吧在這敵奔沸位化看 失得各隔(旁个人走騰:費,

九五 新 弘 青 年 同 盟

0

# S. 1, Special Branch, December 5, 1938.

# Pro-Japanese Propaganda

During the evening of December 4, between 5.40 p.m. and 7 p.m., copies of four different kinds of handbills were distributed by Japanese soldiers from two military trucks (No. unknown), while proceeding East on Manking Road and Bubbling Well Road near the following places:-

- (1) Bubbling Well Read near Carter Road and Love Lane (5.40 p.m.)
- (2) Nanking Read, mear Yu Ya Ching Read (5.47 p.m.)

Apart from the pre-Japanese propaganda contained therein, one which is entitled "An Advice to the Shanghai Brethren" urges the Chinese to abrogate the extraterritoriality rights new enjoyed by the foreigners, and to take back the Settlements.

Attached to this report are four segmes of the handbills together with translation.

Certified true copy

M. C. Eardley.

## Translation of a handbill entitled "The Road to Peace"

Our families are separated by war. War gives us unemployment. We have tolerated the sufferings caused by the war long enough - now we expect peace.

### Let us shout :

"By overthrowing the Communist Party we can live in peace."

"By supporting the new regime China can live in brightness."

"Long live New China."

"Long live peace in East Asia."

Certified true copy

M. C. Sandley

Translation of a handbill entitled "Back to the Native Place".

must have already entered your thoughts. Your failure to solve this problem would appear to be the result of false propaganda issued by the newspapers. You should know already that the newsbeing circulated by the newspapers printed in the Sottlement is not reliable. They are mouthpieces of the Euomintang Government, and their object is to induce you to become their tools. All the news contained therein is fabricated. The facts which were placed before you with regard to the fall of Nanking, Hsuchew, Heakow and Canton serve as a good illustration and prove that those newspapers supplied the public with false stories in which they related victories for the Chinese Forces. Any one with examon sense must realize now the tricks these newspapers have played.

The situation at present is normal in the inland cities and the propaganda circulated by the newspapers in connection with the activities of guerillas and the atrocities of the Japanese soldiers are all contrary to facts. Not only the inland cities enjoy peace, but there is also a sufficient supply of provisions, clothes and other daily necessities, and at cheaper prices than those prevailing in Shanghai.

The people living in Shanghai should not be hoodwinked further by the propaganda fabricated by the Eusmintong newspapers. We personally know of the peaceful state in the inland cities as we have just some from those places. District governments have been established, communication has been restored, and schools have been re-opened - furthermore, farmers' cooperative societies are in the course of formation and arrangements are being made to grant lease to the merchants in order to enable them to corry on their business.

He prepared immediately to return to your lovely and long-departed native places.

Certified true copy.

H. C. Eardley

Asia Youth League, December 5. Translation of a handbill entitled "Do Not Fear the Japanese - but cooperate with them in the manner of righteousness".

Dear fellow countrymen.

Despite the removal of the scene of hostilities, the people of New China appear to be still reluctant in trusting the Japanese soldiers and Japanese merchants. Because of fear, they maintain an obedient attitude, even although in certain cases the Japanese are wrong. Such an attitude is deemed incorrect, and we should maintain our self-dignity and work hand in hand with the Japanese in the spirit of righteousness. The Japanese are our brothers, the only difference between us being that they are educated and have excellent organizing ability. We should repent and change our attitude howards them which we previously held. From this date, we should cooperate in the manner of a big family - (East Asia) - with our sister nation. Dear fellow countrymen, there is only one way which stands before us and that is to be friendly towards the Japanese and to keep in close touch with them.

Ishin Institute.

December 3.

Certified true copy

St. C. Eardley

WPY/.

Translation of a handbill entitled "An advice to Shanghai Brethren"

Dear Brethren,

It is within our expectations that when this handbills reaches you, you will immediately throw it away without a perusal, and will further abuse the distributors as "traitors" and "swine." But we implore you to keep your temper, and spend a few minutes in reading the handbill, because it dwells upon the problems which immediately affect your.

Dear brethren, we are also the enthusiastic youth of China with hot blood in our veins, but our present concern is for the welfare of the Chinese Race. We are by no means selfish. We fully realize who our enemies are. Do you realise that you are living under the protection of "White People"? Then you must know who our enemies are. Who are the people responsible for the present war. Who are the people standing by our side with base ideas and watching for a chance to obtain privileges out of the war? It is true that Japan is fighting for her existence, but on the other hand, she is fighting because she cannot tolerate seeing the Chinese people who are of the same race being exploitated and oppressed by an alien people. You are still living under the genuine enemy and at their mercy - but do you think that such condition can last long which permits a feeling of patriotism in carrying out national salvation work? The truth is that the Settlements are the places, where national soverighty has been lost. It is a national humilation. Let us eradicate this and advocate (1) the Great Acia Munro Doctrine (2) the abrogation of extraterritoriality, and (3) rendition of Settlements.

Asia Youth League.

December 3.

Certified true copy

Al. C. Eardley

# S. 1, Special Branch, December 5, 1938.

# Pro-Japanese Propaganda

During the evening of December 4, between 5.40 p.m. and 7 p.m., copies of four different kinds of handbills were distributed by Japanese soldiers from two military trucks (No. unknown), while proceeding East on Nanking Road and Bubbling Well Road near the following places:-

- (1) Bubbling Well Road near Carter Road and Love Lane (5.40 p.m.)
- (2) Hanking Road, mear Yu Ya Ching Read (5.47 p.m.)
- (3) Hanking Read near Riangee Read (7 p.m.)

  Two of these handbills purport to emanate from the "Asia Youth League ( \$\frac{1}{2} \frac{1}{2} \frac{1}

Apart from the pro-Japanese propaganda contained therein, one which is entitled "An Advice to the Shanghai Brethren" urges the Chinese to abrogate the extraterritoriality rights now enjoyed by the foreigners, and to take back the Settlements.

Attached to this report are four copies of the handbills & together with translation.

Certified true copy

A. C. Landley

# Translation of a handbill entitled "The Road to Peace"

Our families are separated by war. War gives us unemployment. We have tolerated the sufferings caused by the war long enough - now we expect peace.

### Let us amout :

- "By overthrowing the Communist Party we can live in peace."
- "By supporting the new regime China can live in brightness."
- "Long live New China."
- "Long live peace in East Asia."

Certified true copy

H. C. Eardley